360 ؛ 1899 ՄԱՐՏ 17)29 ՉԱՐՇԷՆԲԻՀ 15 խաձի սեռեհ 1316 ՉԻԼԴԱՏԼԻ 17(17 ՄԱՐԹ 315

Ղազետամզ հաՓրատա Զարշենգին գէ Ճումաա իրրէսի կիւնլերի բաց օլուռնուր Ղրշ.
Սեռելիկի պուրա իչին բէշին 60
Ալրը այլեղը 35
Սեռելիկի բէշին բաշրա էչին 85
Ալրը այլեղը 45
Բօսբա իւռերի պիզէ այիտ տիր։
90 ղրուշլուգ բօսբա բուլուռ՝ 80 ղրուշա գապուլ օլուռնուր։
15 կիւնլիւք նիւսխա 60 բր. տրր։

ՄԵԶԱԹԱՐԹԻ ԱՐՊԱՐ

30 բաբաա

30 բաբաա

مجموعهٔ اخبار
اوغلی تقسیم جادهسی نومرو ٦٥

DIRECTION
DU JOURNAL
MECMOUA-I-AHBAR
Grand'Rue de Péra 65

Ղազէթաեա միւթէալիդ խուսուսաթ իչին Ե. ԹՕԼԱՑԵԱՆԱ միւրաճաաթ օլունար։ — Իտարէխանէ՝ Պէյօղլունտա Ճատատէի քէպիրտէ Ն. 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 17 ՄԱՐՏ

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ՄԷԹԷԼՊԻ ԲԷՊԻՐԻ

Գ.

Միւթէվէֆա Ազարեան Արիստակէս էֆէնին միլլէթիմիզէ եթմիշ օլտըղը էյլիքլէր ողբասընտա, – Նասրլ քի ճում։ իրթ. կիւնքի նիւսխէմիզտէ պիլտիրմիշ իտիք, – Էվլատլարընա թէրպիեէ վերտիրմէք իգթիտարընտան աճիզ, լաքին պու խուսուսա հէմ արզուքէշ, հէմտէ քէնտիլէրի, ատէմը իգթիտարլարընա պէրապէր, շայեանը հիւրմէթ օլան ֆամիլիալարընը միւսթագպէլէն թէէմինի հալլերի իչին թասմիմթիմիշ օլարընը հիւսնի նիեէթ, վէ պու ֆամիլիալար էվլատլարընընը Ս. Գ. Լուսաւորիչ մէքթէպինտէ մաթրուպ վէճնէլէ թէրպիեէ կէօրմէլէրի իչին եաբմըշ պուլունտուղու վասիեէթ՝ էյլէ պէր էյլիք տիր քի, սահիպլէրնի իսմինի միւէպպէտէն իչիմիզտէ դագի սագլամաճագ տըր։ Խաթըրա կէթիրմէլի քի, պու չօճուգլար, ճիւմլէթէն, էն քիչիւք սընըֆա գապուլ օլունաճագ մէրթէպէտէ օլսալար պիւլ, պէհէր տօգուզ օն սէնէտէ պէր քէրէ միլլէթիմիզէն երիմի(*) նէֆէր էվլատը՝ էյլէ պէր միւքէմմէլ վէ մունթազամ մէքթէպտէ լաեբգբյլա թալիմ ու թէրպիեէ կէօրիւրլէր, վէ պէլքի տէ պունլարտան պաղըլարը, խթիատ վէ իգթիտարլարը թագտիր իսլէրէք, Ֆրանսա մէքթէպլի ալիեէսինէ կէօնտէրիլիրլէր իսէ, պէր կիւն, ճէմիյէթէթի իճթիմայէյէտէ վէ միլլէթտէ թուլթաճագլարը մէվգիեի, պայրաճա օր Զաթը խայրխահ պօրճլու պուլունաճագլար տըր։ Անճագ, պու նէթիճէի հասէնէնին հուսուլէ կէլմէսի իչին տիր քի, չօճուգլարըն մէքթէպէ գապուլէրինտէ արիզ ու ամիդ թէոգիդաթ իճրասը՝ հէր ճիհէթլէ բէք էլզէմվէ էհէմմ պէր քէյֆիեէթ տիր։ Էվվէլ էմիրտէ վասիեէթի եաբան Զաթը խայրխահընը պու պապտէքի նիեէթի վէ արզուլարը, քէնտիսի հաեաթտա տըր կիպի թէմամիյլէ իճրա իտիլմէլի տիր։ սանէն՝ Իտարէի մէքթէպլին՝ պու չօճուգլարա վերեճէկի էմէք ու զահմէթին պօշա կէթմէեէճէկինէ էվվէլճէ գանաաթ հասըլ օլմալը տըր, վէ սալիսէն՝ տօգուզ օն սէնէլէր մէքթէպտէ էօմիւր կէչիրէն չօճուգլար՝ միւսթաղպէլտէ, միլք ու միլլէթէ ֆայտէլի քիմսէլէր օլմագ հալ ու մէվգիինտէ պուլունմայը տըրլար։ Իչթէ պու սէպէպլէրէ մէպնի, մէղքիւր չօճուգլարըն մէքթէպէ սուրէթի գապուլէրի քէյֆիեէթի իչէն, միւթէվէֆա Արիստակէս էֆէնին թանդրմ էթմիշ օլտուղու Վասիեէթնամէտէն պաշգա, ֆագաթ, օ վասիեէթին բուհվէ էսասը թէմամիյլէ մուհաֆազա իտիլէրէք, ախիրէն, միւտիրի մէքթէպ Դարագաշ Կարապետ էֆ. Թարաֆընտան պիր Նիզամնամէի մախսուս թէրթիպ վէ թանզիմ իտիլմիշ, վէ մէղքիւր վասիեէթ ահքեամընընը իճրասընա մէմուր օլան Իտարէ մէճլիսի ճանիպլինտէն, իչի տէֆա օգունտուգտան սօնրա թաստիգ գելընմիշ վէ մէվզրի իճրաեէ վազընա գարար վերիլմիշ տիր, նասրլ քի պու խուսուսլար՝ 3600 նիւմէրօլու նիւսխէմիզտէ տէ իլան իտիլմիշ տիր։

Նիզամնամէի մէղքիւր ահքեամընընա զիքր օլունան երիմի նէֆէր չօճուգլարընը գապուլի՝ 4 ազատան միւրէքքէպ պէր Գօմիսիօնը մախսուսա իհալէ օլունուպ, պու Գօմիսիօն՝ բիւթպէթլու Կաթողիկոս-Բաթրիգ էֆէնտի հազրէթլէրինին եախօտ Վէքիլի միւհթերէմլէրինին բիեաստէթլերի ալթընտա, պունտան պէօյլէ իճապը թագտիրինտէ իճթիմա իտէճէք տիր։ Ղազէթամընընը մէղքիւր նիւսխէսինտէ միւնտէրիճ իլանընամէտէ կէօրիւլմիւկիւ վէճնէլէ, իչպու գօմիսիօնա՝ Իտարէ մէճլիսինտէն Գրիգոր էֆ. Սինապեան, Յովհաննէս էֆ. Գարտաշեան, վէ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ մէքթէպի միւտիրի Կարապետ էֆ. Գարագաշ իլէ Ս. Յակոբ խասթախանէսի Հոգաբարձութիւնու Ատենապետի Գերշ. Բառնաբաս Ծ. վրդ. Սամանճեան աղա ինթիխապ վէ թայէին օլունմուշլար տըր։

Էլեէվմ, Ազարեան երիմի չակիրտանընտան սէքիզ նէֆէրինին եէրլէրի աչըգ օլուպ, պունլարըն եէրինէ տիկէր սէքիզ չակիրտին ինթիխապը, 3604 նիւմէրօլու նիւսխէմիզտէ Գօմիսիօն թարաֆընտան նէշր իտիլէն իլանը մախսուս ահքեամը մուճիպլինճէ գարարլաշտըրըլմըշ օլուպ, մէղքիւր ահքեամա թէվֆիդէն, քէնտի էվլատլարընը Ս. Գ. Լուսաւորիչ մէքթէպինէ գապուլ իթթիրմէք իսթէէն միլլէթրմիզ միւհթերէմ ֆամիլիալարընընը՝ Եէշիլսօղաղընտա վագը մէղքիւր մէքթէպտէ Գօմիսիօնը քեաթիպի հիւրմ։ Թումայեան վարդապետէ միւրաճաաթ իթմէլէրի լազըմ կէլիր։

(*) Ճում. իրթ. կիւնքի նիւսխէմիզտէ սէվվէն օն տէնիլմիշ իսէ տէ, երիմի օլաճագ տըր։

ՄԵԾԱՆՈՒՆ ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ ՄԸ

Գ.

Դոր. Այրլէնտ խօսելով իւր ոչկաթուղիկէ հայրենակցաց նկատմամբ կ'ըսէ. «Եկեղեցիէն հեռի են ժառանգական դժբախտութեամբ, և ոչ անձնական յանցանքով։ Խորապէս քրիստոնէական ընդգծներ ունին. կենսական կարեւորութիւն ունեցող քրիստոնէական սկզբունքներ արմատացած են իրենց ընկերական սովորութեանց մէջ։ Հիմամբ Ամերիկա քրիստոնեայ երկիր մ'է։ Իբրեւ կրօնական դրութիւն՝ բողոքականութիւնն անդարմանելի տարրալուծման վիճակի մը մէջ կը գտնուի, զուրկ ամեն արժէքէ իբրեւ վարդապետական կամ բարոյական զօրութիւն, և արժանի չէ նկատուելու թշնամի մ'որոյ հետ հարկ լինի հաշուել։ Ամերիկացիք վեհանձն են, լայն մտօք և լայն սրտիւ, լուրջ յամենայնի, անկեղծօրէն սիրահար բարոյական և մտաւորական յառաջդիմութեան։ Կրկնելու համար մեր կաթուղիկէ և ամերիկացի հրապարակագրին, Գ. Գրաունսընի խօսքերը. «Ցորմէհետէ դուրս ելաւ Երուսաղէմի վերնատունէն՝ Եկեղեցին դուցէ չհանդիպեցաւ երբէք ազգային նկարագրի մը այսչափ յարմար տալու իւր քաղաքակրթութեան ամենէն բարձր և ամենէն աղնուական բացատրութիւնն։»

Բոլոր այս և ասոր նման խօսքերէ կը հեռուի թէ գերազանցապէս օժտեալ ժողովուրդ մ'է Ամերիկացին, և թէ պիտի կրնար այսօր աւելի վայելուն և աւելի փառապանծ քաղաքակրթութիւն մը ներկայացընել աշխարհի, եթէ ի սկզբան անդ բողոքականութեան ամպերն առ վայր մի սքօղած չլինէին կաթուղիկէութեան արեւուն ճառագայթներն լուսաբուխ և կենսայորդ։ Յետագայ տողերն կուգան կրկին հաստատութիւն մը տալ մեր այս արդար դիտողութեանց. «Գերբնականն կը հանդէպ – խօսողն Ս. Բօլի արքեպիսկոպոսն է միշտ – բնականին վրայ, զոր կը մաքրէ և կ'աղնուացնէ՝ յաւելով ի նմա շնորհաց և փառաց դերագոյն պարգեւներն, և ասոր համար հոն ուր բնական երկիրն մշակուած է ամենամեծ խնամօք, հոն ի յայտ կուգան ամենէն լաւ արդիւքներն բընութեան և շնորհաց միաւորութեան։ Երբ Ամերիկացիք Կարուղիկէ լինին, ոչ ուրեմ պիտի գտնուի քրիստոնէական քաղաքակրթութեան մը ներկայացընել աւելի վայելուչ և աւելի փառապանծ քաղաքակրթութիւն մը։

«Կրնանք ցուցնել Ամերիկացւոց թէ պէտք ունին Եկեղեցւոյ պահելու և զարգացնելու համար լիովին իրենց ազգային և ընկերական կարողը։

«Մինչեւ ցարդ իրենց քաղաքակրթութիւնն կ'ապրի քրիստոնեայ տարրեր ղօրութեամբ, որով տոգորուած է, և որ ապրեցաւ յետ իրենց բաժանման Եկեղեցիէն։ Այս տարրն ապագայէս կը կորուսանէ իւր կենսականութիւնն այն քայքայիչ ազդեցութեան ներքեւ որոյ կենթարկեն զայն բողոքականութեան ուրացութիւնք։ Կաթուղիկէ Եկեղեցին է միակ քրիստոնէական հեղինակութիւնն կենդանի և տոկուն։ Կրնա՛յ խօսիլ նա, կազմակերպութիւն մ'ունի որ կը հաստատէ իւր օրէնքները։»

Հետեւեալ խօսքերն՝ ուր վեհահաչունչ ատենաբանն կը հռչակէ իւր սէրն իւր դարուն նկատմամբ՝ այնպիսի դիւթիչ գեղեցկութիւն մ'ունին, զոր մեծն Լագրանժ անարժան չդիտի համարէր իւր շրթանց. «Դարուս ձգտումներն և շարժումնք որ կը տարտուցանեն երկչոտները՝ նախախնամական պատեհութիւններ են որ ճամբայ կը բանան մեզ ամենէն շքեղ յաղթանակաց։ Թէ արդի գաղափարք և իրենց յեղաշրջութիւնն արժանի լինին հաւանութեան՝ ամենն տեսակէտով, շատ հեռի եմ այդպէս կարծելէ։ Ցաճախ այս կամ այն կերպիւ անբարոյական են և եղեռնական, և Պլոս Թ.րդ քաջ զեկոյց մեզ թէ երբ այս երեւոյթներով կը ներկայանան մեզ, Եկեղեցին չկարէ հաշտուիլ անոնց հետ։ Բայց նաեւ՝ այս ձգտումներուն ու շարժմանց մէջ ո՞րքան բաներ կան մեծ, ո՞րքան բաներ լաւ։ Հայկառակ իւր թերութեանցն ու վրիպանաց՝ կը սիրեմ իմ դարս. կը սիրեմ իւր տենչանքն ու առաջադրութիւններ. կը հաճիմ իւր արիաշունչ գործոց, իւր ճարտարութեանց և իւր դիւտերուն։ Շնորհակալ եմ իրեն այն ընդարձակ բարերարութեան համար զոր ցոյց տուաւ իմ կերներուս նկատմամբ, ժողովրդեան նկատմամբ մանաւանդ քան իշխանաց և վեհապետաց։ Զեմ ուզեր անցելոյն ելնել դարուց ովկէանին մէջէն։ Դեպ յառաջ պիտի նայիմ միշտ։ Կը հաւատամ թէ Աստուած կուզէ որ ներկայն լաւագոյն լինի քան զանցեալն, և ապագայն լաւագոյն քան զներկայն։»

Թող կարդան բոլոր այս և այսպիսի էջեր ամեն անոնք՝ որ չեն դադրիր տակաւին յետադիմութեան ամբաստանութիւնն արձակել Եկե-

ղեցւոյ վեհաշուք ճակտին՝ ճշմարիտ յառաջդիմութեան և անօրինակ մեծութեան մը համայն ճառագայթներովն լուսողող. (ստոյգ է սակայն թէ Եկեղեցին աւելի սիրած է յառաջդիմութիւն կատարել քան յառաջդիմութեան ճառեր արտասանել).

Ն. Ց. Վ. Փ.

ՄԱԼԱԹԻԱՏԱՆ ՄԷՏՐՈՊՈԼԻՏ

(Շարունակութիւն եւ վերջ)

Այս անձը 1844ին Քարբերդի մէջ Նաչատուրեան ազնուական գերդաստանէն Մահտեսի Յակոբ աղայէն (1) (Քարբերդի եւ Մելիտինոյ առաքելութեանց սկզբնապատճառէն) ծնած է, եւ իւր մատաղ հասակին մէջ Մելիտինէ եկած է ճշդիւ հանգուցեալ Նախորդին այս առաքելութեան նորոգ սկիզբն ըրած տեղն, այսինքն 1858ին, եւ Կիւրինցի Հէքիմեան Յարգ. Իգնատիոս վարդապետին քով երկամեայ պատրաստութենէ յետոյ 1860ին Լիբանան Զմմար Փոխման Ս. Աստուածածնի վանքին կղերանոցին մէջ վեց տարի իւր ուսմունքներն ըրած՝ եւ ապա ի Մելիտինէ վերադառնալով 1866ին Սուրբ աստիճաններու բարձրացած է, եւ իւր 22երորդ հասակին մէջ ընդունած է Քրիստոսի քաղցր լուծը, վարդապետական կարգը։ Եւ 24 տարի Հիւսնիմանսուրի առաքելութեան ժրաջան աշխատելէ եւ Եկեղեցւոյն եկամուտներ աւելցնելու ճգնելէ յետոյ իբրեւ Սրբազանագոյն փոխանորդ եւ Կայսերական հրովարտակաւ Մուրախխաս Կաթողիկէ Հայոց Մելիտինոյ՝ նորին իսկ Արհի. Խորխորունի Արքեպիսկոպոսին կենդանութեան ժամանակ 8 տարի պաշտօնավարած, եւ զինքն իւրայնոց եւ օտարաց սիրելի եւ պատկառելի ընծայած է։ Եւ իւր Արհի. նախորդին համարման այնքան արժանաւոր՝ որ կտակած էր բարեյիշատակը թէ իրեն առաքելութեան գրեթէ սկիզբէն մինչեւ վերջը աջակից միշտ եւ օգնական գտնուող այս Գերյարգելին ըլլայ յաջորդ։ Որուն գործադրութեան իբրու յառաջաբանական ձայնակցութիւն մի եղաւ եւ տրամադրեալ լինելու նշան Սմեն. Գեբերջ Հոգեւոր Տիրոջ իսկ՝ ըստ արժանւոյն զնա Ծայրագոյն Վարդապետութեան պատուոյ բարձրացընելը. մինչ նա հայրենաւանդ բարեպաշտութեամբը Երուսաղէմ Քրիստոսի տնօրինական տեղիքը տարիներով առաջ այցելած ըլլալով 1892ին դարձեալ իւր հոգեւոր սուրբ ըղձից յաղուրդ մի եւս տալու փափագանօք ուղեւորած էր դէպ ի Հռովմ, երկրաչարժի տարին։ Եւ այս այցելութեան առթիւ շարժի աւերածներուն չինութեան ոչ սակաւ իսկ նպաստներ բերաւ։ Այսպէս թէ բարձրագոյն մեծաւորաց ծանօթացած եւ թէ բոլոր վիճակին ծանրութիւնը ստանձնած էր եթէ ի կենդանութեան եւ եթէ յետմահու Արհի. վիճակաւորին, երբ 1898ին Յուլ. 25ին Կաթողիկոսական Նուիրակ Կիւլեանդերյարգելի Յուսիկ Ծայրագոյն վարդապետն եկաւ Մէրտինէն՝ Տիարպէքիրէն անցնելով, ընտրութեան քուէներն ժողովելու, յորում 567 ձայնով քուէներու առաւելութիւնը վաստկած էր Գերյարգելի Խաչատուրեան Միքայէլ Ծայրագոյն վարդապետը։ Ուստի եւ Մելիտինոյ Սրբեպիսկոպոսական Սթոռոյն ժառանգը յայտնի կերեւէր, սակայն հաստատութեան այնքան ընդերկար յապաղումը՝ մեծ տարակոյսներու առիթ կուտար, եւ մտաց վարանումնք պակաս չէին. այլեւ այս մտաւոր չիոթութեանց բնականապէս պիտի յաջորդէին արտաքին դժուարութիւնք իսկ։

Վասն զի, թէպէտ չնորհիւ Բարեխնամ Օսմանեան Պետութեան, եւ հոգածու փութով Ամեն. Գերերջ. Հոգեւոր Տեառն, այլ եւ առատաձեռն տրովք բարերարաց, Եկեղեցւոյ, Առաջնորդարանի եւ տղայոց դպրատան չինութիւնը ի յանդ ելած էր, եւ այլ եւս վարձուած տներու մէջ գետնախշտի չեն վարդապետք, սակայն ինչպէս մարդ առանց ղեստուց չկենար, ինչպէս ծառք առանց կեղեւի եւ տերեւի չեն աճիր եւ անպտուղ կը մնան, եւ թուղնք անփետուր եւ ոչխարք առանց գեղման չեն եւ չեն կրնար ապրիլ, այսպէս Եկեղեցւոյ մը լոկ չէնքն առանց կարեւոր Ս. անօթոց եւ սրբութեանց ղեստուց եւս եւ Դրոց, Առաջնորդարան մի առանց կահուց եւ կարասեաց, դպրոց մի առանց ուսուցչաց, կուսանք առանց կուսաստանի չեն ըլլար եւ չեն կրնար ապրիլ։

Արդ երբ չկար մէկն որ իբրեւ տէր վիճակիս կարենար դիմել բանել ամեն դուռ, ուստի հնար է յոյս մի երեւակայել օժանդակութեան, կը ծանրանային եւ զգալի իսկ եղած էին կարօտութիւնքեւ եթէ քաղաքն այսպէս՝ գիւղորէնքն որչափ եւս Հիւսնիմանսուր, Կէվրիք, Վարդանայ, Փարբաթել, Սամսապղան, Բարայ, Պէհէնի, Հէքիմխան եւ իւր արուանձանեայքն։

Ահա՝ այս պատճառաւ մեծ եւ խիստ մեծ եղած է եւ պիտի ըլլայ Մելիտինոյ Կաթողիկէ Հասարակութեանս ուրախութիւնը իւր Հովուին յայտնութեանը, որ սոյն թեմին բոլոր նախնի վշտերը պիտի մոռցընէ։

Ուստի զգածեալ սրտիւ մեր շնորհակալիքն յայտնելով բարձրագոյն Մեծաւորաց որ հաճեցան այսպիսի փոքրաառու եւ խոհեմազարդ, այլեւ բոլոր վիճակին փափաքած անձը հաստատել իւր ընտրութեանը մէջ, կը յուսանք որ ի մօտոյ կը շնորհեն զնա մեզ հայրապետական փառօք պսակեալ։

Կը մաղթենք նաեւ երկարութիւն կեանց Վեհափառ Սուլթան Ապտուլ Համիտ խանը Սանի Կայսեր՝ որպէս զի Իւր հզօր պաշտպանութեանը ներքեւ կարող ըլլանք մեր քաջ Հովուին ի սոյլ սուր սրընգին մակաղիլ յամայր ամօք։

ԳՐԻԳՈՐ Վ. ԱՇԸԳԵԱՆ

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

Զին մէսէլէսի հաղորդնտա Ռուսիա իւէ Ինկիլթէրրա արասընտա իմրա օլունան մուխապէրաթը՝ նիհանէթ պիր իթիլաֆտա գարար զրլաճաղը մէմուլ օլունուեօր։

—Ֆրանսա պահրիէ նազիրը՝ տէնիզ բիւեատէ ասքէրլէրիյէ թօքմուլարընը նօգսանլարընը իքմալ իչին, Մէճլիսի մէպուսանա 2 պէ. միլիոն ֆրանգլըգ պիր թախսիսաթ լահիասը թագտիմ իտէճէք տիր։

—Իթալիա զաղէթալարընն պիւեիւք գըսմը՝ Ֆրանսա վէ Ինկիլթէրրա արասընտա կէչէնտէ ադտ իտիլէն մուղավէլէ հադգընտա զայրը միւսաիտ պիր լիսան գուլանըեօրլար։

—Ալասա-Լօրէնին՝ եաղընտա Պավիէրալը պիր բրէնսին իտարէսի թահթընտա տուգալըղա թանվիլ օլունաճաղը բիվաեէթ օլունուեօր։

—Զին հիւքիւմէթի՝ պունտան պէօյէ Զինտէ գարաեա չըգմադ իսթէհէն էճնէպի ասքէրինէ դարը կէլէճէք իմիշ։

—Ռուսիանըն պաղը վիլաեէթլէրինտէ, էղճիւմէ Սամարատա չիտէթլի պիր գրթլըգ հիւքմ իթմէքտէ տիր։

—Ռուսիա խարիճիէ նազիրը՝ պիւթիւն հիւքիւմէթլէրէ, սուլհ զանֆէրանը թէքլիֆինի զապուլ իթմէլէրինէն տօլաեը Զարըն թէչէքիւրիւնիւ հավի պիր թահրիրաթ կէօնտէրմիշ տիր։

—Մատամ պարօն Հիրշ՝ ֆաիզի՝ ճինս վէ մէղհէպ աերրմագոզրընը Մաճար փուգարասընա պիտ օլմագ իւզրէ, Մաճար հիւքիւմէթինէ 1 միլիոն ֆիօրին թէրք իթմիշ տիր։

—Ինկիլթէրրա աէնիզլէրինտէ, Ավստրիա վէ Մաճարիսթանտա վէ մահալը սաիրէտէ չիտէթլի ֆուրթունալար հիւքմ իթմէքտէ տիր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Մուշ պիտ. մահքէմէսի ճէղա ըիւասէթի՝ Սըէրտ պիտ. մահքէմէսի միւտ. ումմ. մուավինի Մուսթաֆա Շիւքրի էֆ.էէ, Սըէրտ պիտ. մահքէմէսի միւտ. ումմ. մուավինլիկի՝ Կէնճ պիտ. մահքէմէսի միւտ. ումմ. մուավինի սապրդ Ֆէհմի էֆ.էէ թէֆվիզ. Իզմիտ բօսթա վէ թէլէկրաֆ միւտիրի Հասան Թահսին էֆ.էէ սանիէ միւթէմահիզի, էլսինէի էճնէպիէ վէ թիւրքիէ մէմուրը Բազէտին վէ մուխապէրէ մէմուրը Սատրդ էֆ.էէ սալիսէ ըիւթպէլէրի թէվճիհ. Լիման զօմանտանլըղը վէքիլի մերիլիվա Մէհէմմէտ բաշա իլէ ֆապրիգալար պաշ ըէսսամը Ահմէտ բաշաեա Ղնճի, Իտարէի Մախսուսէ մէճլիսի ըէիսի վէքիլի մերիլիվա Մէհէմմէտ բաշաեա Յիւնճիւ Մէճիտի, մէմալիքի Շահանէտէ Ավստրիա բօսթախանէլէրինին միւտիրի ումմիսի Մ. Շադլէնկէրէ Ղնճի Սամ. վէ մէղքիւր բօսթախանէլէրին տիկէր պազը պիւեիւք մէմուրլարընա միւխթէլիֆ ըիւթպէլէրէ նիշանլար, Ֆրանսանըն Տէրիսաատէթ ժէն. գօնսօլօսու օլուսպ, պու քէրրէ օրթա էլչիլիք բաեէսիյէ թէղաիւտիւ իճրա օլունան Մ. Կազաեա Ալինճի, վէ սէֆարէթ Ղնճի թէրճէմանը Մ. Գայա վէ Թէքիրտաղը մուհասէպէճիսի Իսմայիլ էֆ.էէ Յիւնճիւ Մէճիտի, Կիւմիւշ-սուեու խասթախանէսի թասպիպլէրինտէն պինպաշը Զիւհտի պէյ Գիւնճիւ Սամ., թէաթրօ միւտիրլէրինտէն Հասան էֆ.էէ Տինճի Մէճիտի նիշանլարը իհսան.

Տախիլիէ նէզարէթի մէքթուպի գալէմի միւմէիզլէրինտէն Պէհճէթ պէյէ սանիէ միւթէմահիզի, Խարիճիէ նէզարէթի իսթիշարէ օտասը մուավինլէրինտէն Իհսան պէյ իլէ Տիարպէքիր բօսթա միւտիրի Հաճի Ապտուլլահ էֆ.էէ սանիէ սանիսի, Անթաքիա թէլէկրաֆ վէ բօսթա միւտիրի Իզզէթ, վէ Թօգատ պէլէտիէ ըէիսի Հաճի Մէհէմմէտ Էնվէր, Մարաշ մէճլիսի իտարէ աղասընտան Մուսթաֆա Բէմզի, Թարգիլիէթ գալէմի խիւլէֆասընտան Դաւնիկ էֆ.էլէրէ սալիսէ, Թրապիզոն վիլաեէթի թէրճէմանը Անտոն էֆ.էէ սանիէ սանիսի վէ Դարթօլիք միւթէպէրանընտան Մըսրրէան Գոզաս էֆ.էէ սալիսէ ըիւթպէլէրի թէվճիհ. Էրզրունճան պիտաեէթի մահքէմէսի ճէղա ըիւասէթի՝ Կէնճ պիտ. մահ. ճէղա ըէիսի սապրդը Շէվքէթ էֆ.էէ, Տիարպէքիր իսթ. մահքէմէսի ճէղա ըիւասէթի՝ Գիթլիս իսթ. մահքէմէսի միւտ. ումմումիսի Մէհէմմէտ Թէվֆիգ էֆ.էէ, Գիթլիս իսթ. մահքէմէսի միւտ. ումմումիլիկի՝ Վան մէրքէզ պիտ. մահքէմէսի ճէղա ըէիսի Մահմուտ Բէմզի էֆ.էէ, Վան մէրքէզ պիտ. մահքէմէսի ճէղա ըիւասէթի՝ Թրապիզոն մէրքէզ պիտ. մահքէմէսի միւտ. ումմ. մուավինի Օսման Նաշիտ էֆ.էէ, Թրապիզոն մէրքէզ պիտ. մահքէմէսի միւտ. ումմ. մուավինլիկի՝ Սիրօզ պիտ. մահքէմէսի ճէղա ըէիսի Գէհճէթ պէյէ, Մուշ պիտ. մահքէմէսի միւտ. ումմ. մուավինլիկի՝ Կէնճ պիտ. մահքէմէսի միւտ. ումմ. մուավինլիկինտէն միւսթէֆի Հաֆըզ Թալիլ էֆ.էէ, Տիարպէքիր մէրքէզ պիտ. մահքէմէսի միւտ. ումմ. մուավինլիկի՝ Գիէօթահիա պիտ. մահքէմէսի ճէղա ըէիսի Նէշաթ պէյէ, Գէօթահիա պիտ. մահքէմէսի ճէղա ըիւասէթի՝ Դայսէրիէ պիտ. մահքէմէսի միւտ. ումմ. մուավինի Հասան Բաճի էֆ.էէ, Դայսէրիէ պիտ. մահքէմէսի միւտ. ումմ. մուավինլիկի՝ Ուրֆա պիտ. մահքէմէսի միւտ. ումմումի մուավինի սապրդը Իզզէթ էֆ.էէ թէֆվիզ. Օսմ. պանդասընը Բարիս շիւպէսինին մէճլիսի իտարէ ազասընտան Մ. Թէօտոր Պէրժէէէ Ալինճի Օսմ., Օտէսա Օսմ. պաշ շէհպէնտէրի Ֆէյզի պէյ իլէ Գոսսօվա էրզագը ասքէրիէ միւթէահիւլէրինտէն Ակո բաշաեա Ղնճի, վէ Դարթօլիք միւթէպէրանընտան Իսկէնտէրիէտէ թիւթիւն թիւճճարը Մաթոսեան Կարապետ էֆ.էէ Կիւնճիւ Օսմ., Դարատաղ սէֆիրինին զվճէսի մատամ Պագիշէ Ալինճի Նէֆագաթ նիշանլարը իհսան պույրուլմուշ տուր։

ՏԱԼԻԼԻՕՒ

Մէմուրին մասշարընն մունթազամէն վէրիլմէսի մէսէլէսինի միւղաքէրէէ մէմուր զօմխոն բարօրթօսընը թանվիլ իլէ, եաղընտա Զաթը հաղրէթի Բաթիշահիէ թագտիմ իսէճէք տիր։

—Մաղազալարին իւզէրլէրինտէքի լէվհալարտան վէրկի ալմագ թէքլիֆի բէտտա օլունմուշ տուր։

—Պաղտատ վալիլիկինէ թայէին օլնան սապրդ Թարապլուսը Ղարպ վալիսի նամզդ բաշա սիւն չէհրիմիզ կէլմիշ, վէ տողրուճա մապէյնի Հիւմաեունա կիթմիշ տիր։

—Ճուսմ. կիւնիւ ադտ օլունան ճէմիյէթի թըղվիէտէ, բէյս Տր. Սթէդուլի, իտիլէն պիր խայլի թասարրուֆա բաղմէն, էլան աչըը պուլունմադտա իսէտ, 44 սէնէ էվվէլ թէէսիս օլունմուշ օլան վէ պունա խըզմէթլէրի կէօրիւլէն իշպու ճէմիյէթին թախսիսաթը էվվէլքի կիպի իթա պույրուլմաղլա, իսրտմաթը սատադաթքարանէսինէ տէվամ իտէպիլէճէկինի պէհան էյլէմիշ տիր։

—Սնատօլու միւֆէթթիշի Շաքիի բաշ՝ Սամսիատան 2 սաաթ ուզաղտա վէ Իսթանպոլ ճատտէսինտէ վագը պիր չիֆթլիկի, հէր նէվ մէյվէ վէ սաիրէ եէթիշտիրմէք իւզրէ 600 լիրաեա սաթըն ալմըշ, վէ լճաղ իտէն աղաճլարըն վէ ալէաթ ու էտէվաթըն ճէլպինէ թէշէպպիւս իթմիշ տիր։

—Պուլկար էմարէթի գաբուքէթիսիտասը Մարդօֆ էֆ.նին՝ իսթիֆասընը զապտուլ իլէն իսրար իթմէկինի Մօնիթէօր եաղընօր։

—Իրան ատվէլէթի թարտիքընտան Հիճազ վալիսի Բաթիպ բաշաեա Ալինճի ռիւթպէտէն Շէյսի Խուրշիտ նիշանը վէրիլմիշ, վէ դապուլնէ միւսաատէի սէնիէ էրզան պույրուլմուշ տուր։

—Հիճազ վիլաեէթինին հէր թարտիքընտա ասաիշ պէրքէմալ օլուպ, ռիւզաի ալիէ մուղաիր հիչ պիր հալ օլմաեընը՝ վիլաեէթէն Պասը Ալիեէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտա իչար դրլընմըշ տըր։

—Ռումանիա հիւքիւմէթի, Օսմ. սուլարընտա իչլէհէն Ռումանիա վաքօրլարընն տախի՝ Օսմ. բօսթասը չանթալարընը նազլ հազըր օլտրպարընը Պասը Ալիեէ պիլտիրմիշ տիր։

—Էնգարէ խաթթընն Թրապիզոն եախօտ էրզրումա վէ Գօնիա խաթթընն Ատանաեա դաատար, Ֆէրաթ վալիսի թարիգյէ թէմտիտ իտիլէճէկինի Մօրնինկ Բօսթ զազէթասը եազմըշ տըր։

—Բաղար կիւնիւ Իթալիա սէֆիրի պիր զիեաֆէթ վէրիպ, պունտա իտայլի զէվաթ հազրը պուլունմուշլար տըր։

—Պիր իքի կիւնտէն պէրու թաթիլ իտիլմիշ օլան Թահիրօմօս զաղէթասը՝ մազհարը աֆվը ալի օլարագ, տիւնտէն իթիպարէն նէյր օլունմաեա պաշլամըշ տըր։

—Եթե ոչ, ինչպես ասացիս, Շարժ մեր հոլովը մեր ամբարտավան Մ. Ինչպես որ ի սիրտ դիր Ս. Ինչպես որ մի ... Մեր ... Ինչպես ... Մեր ...

—Դարձյալ ... Ինչպես ... Ինչպես ... Ինչպես ... Ինչպես ...

—

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԱՐԼԱՏՈՒ

Մրցույթ 16 մրցում

Գեղասիրա ալեխաղ	Լ. Օ.	25	2
Իրարանցիկ լեռնդիպաշտ վիճակաշարադրություն	Ծրգ.	119	75
Սարդարապատ Ալեքսան	Ի. Լ.	11	75
Գիշերվա գերությունը Օրհնյալ Ս.	Գ. Լ.	6	20
Ձիերի ազատագրումը	»	8	38
Սմ. Ինչպես ազատվեցին	»	4	90
Սոս. Օթ. Շահ Ֆ. Լալ.	»	4	22
Բրազիլիայի նախագիծ	Ֆիա.		725

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԱՆՁԱՐԱՆ

Գրանցված 10,000,000 լիրա ամրագրված

Մրցույթի իրատարակի Գանձարան ազգ. Գրադարան Նշանակ. Նշանակ. Հանձնաժ. Հանձնաժ. Հանձնաժ